

TOSHIBA

ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ (ΔΙΑΙΡΟΥΜΕΝΟΥ ΤΥΠΟΥ) Εγχειρίδιο Χρήστη

R32

Για εμπορική χρήση

Εσωτερική μονάδα

Όνομα μοντέλου:

<Τύπου δαπέδου, όρθια>

RAV-HM561FT-E

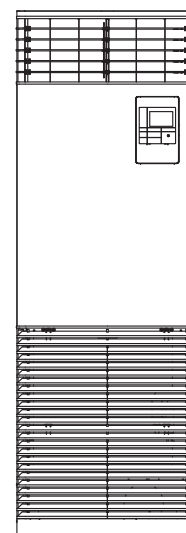
RAV-HM801FT-E

RAV-HM901FT-E

RAV-HM1101FT-E

RAV-HM1401FT-E

RAV-HM1601FT-E



Μεταφρασμένη οδηγία

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα κλιματιστικό της TOSHIBA.
 Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό.
 • Βεβαιωθείτε ότι έχετε λάβει το «Εγχειρίδιο χρήστη» και το «Εγχειρίδιο εγκατάστασης» από τον κατασκευαστή (ή τον αντιπρόσωπο).
 • Αίτημα προς τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο Εξηγήστε με σαφήνεια τα περιεχόμενα του Εγχειριδίου χρήστη πριν το παραδώσετε.

ΥΙΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΨΥΚΤΙΚΟΥ R32
 Αυτό το Κλιματιστικό έχει υιοθετήσει ένα ψυκτικό HFC (R32) το οποίο δεν καταστρέφει το στρώμα του όζοντος.

Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.
 Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Περιεχόμενα

1 Προφυλάξεις για ασφάλεια 3
 2 Ονομασίες εξαρτημάτων 7
 3 Τηλεχειριστήριο 8
 4 Σωστή χρήση 9
 5 Χρονοδιακόπ. υπενθ. απενεργ. 11
 6 Ρύθμιση της διεύθυνσης αέρα 12
 7 Λειτ. εξοικονόμ. ενέργειας 13
 8 Συντήρηση 14
 9 Αντιμετώπιση προβλημάτων 16
 10 Ενέργειες και απόδοση 17
 11 Εγκατάσταση 18
 12 Προδιαγραφές 18

Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτού του κλιματιστικού Toshiba.
 Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες που περιλαμβάνουν σημαντικές πληροφορίες και συμμορφώνονται προς την «Οδηγία περί μηχανημάτων 2006/42/EK» και βεβαιωθείτε ότι τις κατανοείτε.
 Όταν διαβάσετε αυτές τις οδηγίες, φροντίστε να τις φυλάξετε σε ασφαλές μέρος μαζί με το Εγχειρίδιο Χρήσης και το Εγχειρίδιο Εγκατάστασης τα οποία παρέχονται με το προϊόν σας.



Γενικός Χαρακτηρισμός: Κλιματιστική μονάδα

Ορισμός Εξειδικευμένου Εγκαταστάτη ή Εξειδικευμένου Τεχνικού Σέρβις
 Απαιτείται εγκατάσταση, συντήρηση, επίσκεψη και απόρριψη του κλιματιστικού από εξειδικευμένο εγκαταστάτη ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις. Όταν απαιτείται εκτέλεση οποιασδήποτε από τις συγκεκριμένες εργασίες, αναθέστε την εκτέλεσή της σε εξειδικευμένο εγκαταστάτη ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις.
 Ο ειδικευμένος εγκαταστάτης ή ειδικευμένος τεχνικός σέρβις είναι αντιπρόσωπος ο οποίος διαθέτει τα προσόντα και τις γνώσεις που περιγράφονται στον παρακάτω πίνακα.

Αντιπρόσωπος	Προσόντα και γνώσεις τα οποία απαιτείται να διαθέτει ο αντιπρόσωπος
Εξειδικευμένος εγκαταστάτης (*1)	<ul style="list-style-type: none"> Ο εξειδικευμένος εγκαταστάτης είναι ένα άτομο που πραγματοποιεί εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης, αλλαγής θέσης και αφαίρεσης των κλιματιστικών που κατασκευάζει η Carrier Japan Corporation. Το άτομο αυτό έχει εκπαιδευτεί στην εγκατάσταση, συντήρηση, αλλαγή θέσης και αφαίρεση των κλιματιστικών που κατασκευάζει η Carrier Japan Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαιδευτεί και είναι επομένως πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες. Ο εξειδικευμένος εγκαταστάτης που επιτρέπεται να κάνει τις ηλεκτρικές εργασίες που σχετίζονται με την εγκατάσταση, αλλαγή θέσης και αφαίρεση, διαθέτει τα προσόντα που σχετίζονται με αυτές τις ηλεκτρικές εργασίες όπως ορίζεται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, και είναι άτομο που έχει εκπαιδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις ηλεκτρικές εργασίες σε κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Carrier Japan Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαιδευτεί και, επομένως, είναι πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες. Ο εξειδικευμένος εγκαταστάτης που επιτρέπεται να χειρίζεται το ψυκτικό και να εκτελεί τις εργασίες σωλήνωσης που σχετίζονται με την εγκατάσταση, αλλαγή θέσης και αφαίρεση, διαθέτει τα προσόντα που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης όπως ορίζεται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, και είναι άτομο που έχει εκπαιδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης σε κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Carrier Japan Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαιδευτεί και, επομένως, είναι πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες. Ο εξειδικευμένος εγκαταστάτης που επιτρέπεται να εργάζεται σε ύψη έχει εκπαιδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις εργασίες σε ύψη με κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Carrier Japan Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαιδευτεί και, επομένως, είναι πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.
Εξειδικευμένος τεχνικός σέρβις (*1)	<ul style="list-style-type: none"> Ο εξειδικευμένος τεχνικός επισκευών είναι ένα άτομο που πραγματοποιεί εργασίες εγκατάστασης, επίσκευής, συντήρησης, αλλαγής θέσης και αφαίρεσης των κλιματιστικών που κατασκευάζει η Carrier Japan Corporation. Το άτομο αυτό έχει εκπαιδευτεί στην εγκατάσταση, επίσκεψη, συντήρηση, αλλαγή θέσης και αφαίρεση των κλιματιστικών που κατασκευάζει η Carrier Japan Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαιδευτεί και είναι επομένως πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες. Ο εξειδικευμένος τεχνικός επισκευών που επιτρέπεται να κάνει τις ηλεκτρικές εργασίες που σχετίζονται με την εγκατάσταση, επίσκεψη, αλλαγή θέσης και αφαίρεση, διαθέτει τα προσόντα που σχετίζονται με αυτές τις ηλεκτρικές εργασίες όπως ορίζεται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, και είναι άτομο που έχει εκπαιδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις ηλεκτρικές εργασίες σε κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Carrier Japan Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαιδευτεί και, επομένως, είναι πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες. Ο εξειδικευμένος τεχνικός επισκευών που επιτρέπεται να χειρίζεται το ψυκτικό και να εκτελεί τις εργασίες σωλήνωσης που σχετίζονται με την εγκατάσταση, επίσκεψη, αλλαγή θέσης και αφαίρεση, διαθέτει τα προσόντα που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης όπως ορίζεται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, και είναι άτομο που έχει εκπαιδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης σε κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Carrier Japan Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαιδευτεί και, επομένως, είναι πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες. Ο εξειδικευμένος τεχνικός επισκευών που επιτρέπεται να εργάζεται σε ύψη έχει εκπαιδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις εργασίες σε ύψη με κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Carrier Japan Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαιδευτεί και, επομένως, είναι πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.

■ Σημασίες των συμβόλων που εμφανίζονται στο κλιματιστικό

Αυτές οι επισήμανσεις προσοχής για την ασφάλεια περιγράφουν σημαντικά ζητήματα που αφορούν την ασφάλεια, για την αποφυγή τραυματισμών σε χρήστες ή άλλα άτομα και ζημιών σε ιδιοκτησία. Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο αφού κατανοήσετε το παρακάτω περιεχόμενο (επεξήγηση ενδείξεων) και βεβαιωθείτε να ακολουθήσετε την περιγραφή.





Ένδειξη	Επεξήγηση ενδείξεων
 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Το κείμενο που φέρει αυτή την ένδειξη υποδεικνύει ότι η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες στην προειδοποίηση μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό (*1) ή θάνατο, αν δεν γίνει σωστός χειρισμός του προϊόντος.
 ΠΡΟΣΟΧΗ	Το κείμενο που φέρει αυτή την ένδειξη υποδεικνύει ότι η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες στην επισήμανση προσοχής μπορεί να προκαλέσει ελαφρύ τραυματισμό (*2) ή ζημία (*3) σε ιδιοκτησία, αν δεν γίνει σωστός χειρισμός του προϊόντος.

*1: Ο όρος «σοβαρός τραυματισμός» αναφέρεται σε τύφλωση, τραυματισμό, εγκαύματα, ηλεκτροπληξία, κατάγματα οστών, δηλητηρίαση και άλλους τραυματισμούς, οι οποίοι αφήνουν υπολειμματικές επιπτώσεις και απαιτούν περίθαλψη σε νοσοκομείο ή παρατεταμένη θεραπεία ως εξωτερικός ασθενής.






*2: Ο όρος «ελαφρύς τραυματισμός» αναφέρεται σε τραυματισμό, έγκαυμα, ηλεκτροπληξία και άλλους τραυματισμούς, οι οποίοι δεν απαιτούν περίθαλψη σε νοσοκομείο ή παρατεταμένη θεραπεία ως εξωτερικός ασθενής.

*3: Ο όρος «ζημία σε ιδιοκτησία» αναφέρεται σε ζημία που εκτείνεται σε κτίρια, οικιακά είδη, οικίσκους ζώα και κατοικίδια ζώα.

ΣΗΜΑΣΙΕΣ ΤΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ

	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ (Κίνδυνος πυρκαγιάς)
	Διαβάστε προσεκτικά το ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΚΑΤΟΧΟΥ πριν τη λειτουργία.
	Το προσωπικό σέρβις πρέπει να διαβάσει προσεκτικά το ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΚΑΤΟΧΟΥ και το ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ πριν τη λειτουργία.
	Διατίθενται περαιτέρω πληροφορίες στο ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΚΑΤΟΧΟΥ, στο ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ και άλλα.

Προειδοποιητικές ενδείξεις για το κλιματιστικό

Προειδοποιητική ένδειξη	Περιγραφή		
 <table border="1"> <tr> <td>WARNING</td> </tr> <tr> <td>ELECTRICAL SHOCK HAZARD Disconnect all remote electric power supplies before servicing.</td> </tr> </table>	WARNING	ELECTRICAL SHOCK HAZARD Disconnect all remote electric power supplies before servicing.	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ Αποσυνδέστε όλο τον απομακρυσμένο ηλεκτρικό εξοπλισμό πριν κάνετε σέρβις.
WARNING			
ELECTRICAL SHOCK HAZARD Disconnect all remote electric power supplies before servicing.			
 <table border="1"> <tr> <td>WARNING</td> </tr> <tr> <td>Moving parts. Do not operate unit with grille removed. Stop the unit before the servicing.</td> </tr> </table>	WARNING	Moving parts. Do not operate unit with grille removed. Stop the unit before the servicing.	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κινούμενα μέρη. Μην θέσετε τη μονάδα σε λειτουργία, εάν έχετε αφαιρέσει τη γρίλια. Διακόψτε τη λειτουργία της μονάδας πριν από τη διενέργεια σέρβις.
WARNING			
Moving parts. Do not operate unit with grille removed. Stop the unit before the servicing.			
 <table border="1"> <tr> <td>CAUTION</td> </tr> <tr> <td>High temperature parts. You might get burned when removing this panel.</td> </tr> </table>	CAUTION	High temperature parts. You might get burned when removing this panel.	ΠΡΟΣΟΧΗ Μέρη με υψηλή θερμοκρασία. Ενδέχεται να υποστείτε έγκαυμα κατά την αφαίρεση αυτού του πίνακα.
CAUTION			
High temperature parts. You might get burned when removing this panel.			
 <table border="1"> <tr> <td>CAUTION</td> </tr> <tr> <td>Do not touch the aluminum fins of the unit. Doing so may result in injury.</td> </tr> </table>	CAUTION	Do not touch the aluminum fins of the unit. Doing so may result in injury.	ΠΡΟΣΟΧΗ Μην ακουμπάτε τα πτερύγια αλουμινίου της μονάδας. Η μη συμμόρφωση ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό.
CAUTION			
Do not touch the aluminum fins of the unit. Doing so may result in injury.			
 <table border="1"> <tr> <td>CAUTION</td> </tr> <tr> <td>BURST HAZARD Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.</td> </tr> </table>	CAUTION	BURST HAZARD Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.	ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ Ανοίξτε τις βαλβίδες σέρβις πριν από τη λειτουργία, διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί έκρηξη.
CAUTION			
BURST HAZARD Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.			

1 Προφυλάξεις για ασφάλεια

Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει ευθύνη για τυχόν βλάβες ήθελε προκληθούν από αμέλεια συμμόρφωσης με τα όσα περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Γενικά

- Διαβάστε προσεκτικά αυτό το Εγχειρίδιο χρήσης πριν από την εκκίνηση του κλιματιστικού. Πρέπει να έχετε υπόψη ένα πλήθος πραγμάτων για την καθημερινή λειτουργία.
- Ζητήστε η εγκατάσταση να διενεργηθεί από τον αντιπρόσωπο ή από επαγγελματία τεχνικό. Η εγκατάσταση του κλιματιστικού μπορεί να γίνει μόνον από εξειδικευμένο εγκαταστάτη(*1). Σε περίπτωση εγκατάστασης του κλιματιστικού από ανειδίκευτο άτομο, ενδέχεται να προκληθούν προβλήματα, όπως πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία, τραυματισμός, διαρροή νερού, θόρυβος και κραδασμοί.
- Μην χρησιμοποιείτε ψυκτικό άλλο από το προβλεπόμενο, για συμπλήρωση ή αντικατάσταση. Διαφορετικά, ενδέχεται να αναπτυχθεί αντικανονικά υψηλή πίεση στον ψυκτικό κύκλο, κάτι που ενδέχεται να επιφέρει βλάβη του προϊόντος ή έκρηξη ή σωματικό τραυματισμό σας.
- Μην εγκαταστήσετε το κλιματιστικό σε μέρος όπου ο ήχος λειτουργίας της εξωτερικής μονάδας μπορεί να προκαλέσει ενόχληση. (Ειδικότερα, σε σημεία που συνορεύουν με το χώρο του γείτονα, εγκαταστήστε το κλιματιστικό λαμβάνοντας υπόψη το θέμα του θορύβου.)
- Η συγκεκριμένη συσκευή προορίζεται για χρήση από έμπειρους ή καταρτισμένους χρήστες στον κλάδο της ελαφράς βιομηχανίας ή για εμπορική χρήση από μη ειδικούς.

Μεταφορά και αποθήκευση

- Για τη μεταφορά του κλιματιστικού μηχανήματος, να φοράτε υποδήματα με μεταλλικά καλύμματα στις μύτες, προστατευτικά γάντια, και τη συναφή προστατευτική ενδυμασία.
- Για να μεταφέρετε το κλιματιστικό μηχάνημα, μην το κρατάτε από τα τσέρκια που υπάρχουν γύρω από το χαρτοκιβώτιο της συσκευασίας του. Ενδέχεται να τραυματιστείτε, εάν οι ταινίες σπάσουν.
- Προτού τοποθετήσετε τα χαρτοκιβώτια σε κατακόρυφες στήλες για την αποθήκευση ή τη μεταφορά τους, λάβετε υπόψη τις προφυλάξεις που αναγράφονται στα χαρτοκιβώτια. Αν δεν τηρήσετε τις προφυλάξεις, μπορεί να προκληθεί κατάρρευση της στοίβας.
- Το κλιματιστικό μηχάνημα θα πρέπει να μεταφέρεται σε συνθήκες ευστάθειας. Εάν οποιοδήποτε κομμάτι του προϊόντος είναι σπασμένο, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σας.
- Κατά τη μεταφορά του κλιματιστικού με τα χέρια, πρέπει να μεταφέρεται από τέσσερα ή περισσότερα άτομα.

Εγκατάσταση

- Η εκτέλεση των ηλεκτρολογικών εργασιών στο κλιματιστικό επιτρέπεται μόνον από εξειδικευμένο εγκαταστάτη(*1) ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις(*1). Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται η εκτέλεση των εν λόγω εργασιών από ανειδίκευτο άτομο, επειδή τυχόν μη κατάλληλη εκτέλεση των εργασιών ενδέχεται να καταλήξει σε ηλεκτροπληξία ή/και διαρροές ρεύματος.
- Αφού ολοκληρωθούν οι εργασίες εγκατάστασης, ζητήστε από τον εγκαταστάτη να σας εξηγήσει τις θέσεις του διακόπτη κυκλώματος. Σε περίπτωση που παρουσιαστεί πρόβλημα στο κλιματιστικό, θέστε το διακόπτη κυκλώματος στη θέση OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) και επικοινωνήστε με έναν τεχνικό επισκευών.
- Εάν η μονάδα είναι εγκατεστημένη σε μικρό δωμάτιο, λάβετε τα κατάλληλα μέτρα έτσι ώστε το ψυκτικό να μην υπερβεί την οριακή συγκέντρωση, ακόμα και αν παρουσιάσει διαρροή. Κατά την εφαρμογή των μέτρων, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το κλιματιστικό. Η συσσώρευση υψηλής συγκέντρωσης ψυκτικού υγρού ενδέχεται να προκαλέσει ατύχημα λόγω έλλειψης οξυγόνου.
- Μην εγκαταστήσετε το κλιματιστικό σε θέση, όπου υπάρχει κίνδυνος έκθεσης σε εύφλεκτο αέριο. Αν ένα εύφλεκτο αέριο διαρρεύσει και παραμείνει στο χώρο γύρω από τη μονάδα, ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά.
- Χρησιμοποιείτε τα προϊόντα που προβλέπει η εταιρεία, όσον αφορά όσα εξαρτήματα αγοράσετε χωριστά. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν προβλέπονται από την εταιρεία μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία, διαρροή νερού ή άλλο πρόβλημα. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από επαγγελματία τεχνικό.
- Επαληθεύστε ότι η γείωση έχει γίνει σωστά.

Λειτουργία

- Πριν ανοίξετε τη γρίλια εισαγωγής της εσωτερικής μονάδας ή του πίνακα σέρβις της εξωτερικής μονάδας, θέστε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος στη θέση OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ). Εάν δεν θέσετε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος στη θέση OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία λόγω τυχαίας επαφής με τα εξαρτήματα στο εσωτερικό της μονάδας. Η αφαίρεση της γρίλιας εισαγωγής της εσωτερικής μονάδας ή του πίνακα σέρβις της εξωτερικής μονάδας και η εκτέλεση των απαιτούμενων εργασιών, επιτρέπεται μόνον από εξειδικευμένο εγκαταστάτη(*1) ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις(*1).
- Μέσα στο κλιματιστικό υπάρχουν σημεία με υψηλή τάση και περιστρεφόμενα μέρη. Λόγω του κινδύνου ηλεκτροπληξίας ή παγίδευσης των δακτύλων σας ή άλλων αντικειμένων στα περιστρεφόμενα μέρη, μην αφαιρείτε το πλαίσιο συντήρησης της εξωτερικής μονάδας. Όταν πρέπει να γίνει εργασία όπου απαιτείται η αφαίρεση αυτών των μερών, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο εγκαταστάτη(*1) ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις(*1).
- Μη μετακινείτε ή επισκευάζετε οποιαδήποτε μονάδα μόνοι σας. Η παρουσία υψηλής τάσης στο εσωτερικό της μονάδας, μπορεί να σας προκαλέσει ηλεκτροπληξία όταν αφαιρέσετε το κάλυμμα και την κεντρική μονάδα.

- Μην αγγίζετε το πτερύγιο αλουμινίου της εξωτερικής μονάδας. Διατρέχετε κίνδυνο τραυματισμού. Αν πρέπει να ακουμπήσετε το πτερύγιο, μην το ακουμπήσετε εσείς αλλά επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο εγκαταστάτη (*1) ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις (*1).
- Μην ανεβαίνετε πάνω στην εξωτερική μονάδα και μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω σε αυτήν. Ενδέχεται να πέσετε από πάνω εσείς ή τα αντικείμενα και να προκληθεί τραυματισμός.
- Μην τοποθετείτε συσκευή καύσης σε σημείο το οποίο εκτίθεται απευθείας στη ροή αέρα του κλιματιστικού, ενδέχεται να προκληθεί ατελής καύση.
- Όταν στον ίδιο χώρο με το κλιματιστικό λειτουργεί και συσκευή καύσης, φροντίστε το δωμάτιο να αερίζεται καλά. Ο ανεπαρκής εξαερισμός προκαλεί έλλειψη οξυγόνου.
- Όταν το κλιματιστικό χρησιμοποιείται σε κλειστό δωμάτιο, φροντίστε το δωμάτιο να αερίζεται καλά. Ο ανεπαρκής εξαερισμός προκαλεί έλλειψη οξυγόνου.
- Μην εκθέτετε το σώμα σας απευθείας στον ψυχρό αέρα για υπερβολικό χρονικό διάστημα και μην ψύχεστε υπερβολικά. Αυτό μπορεί να προκαλέσει αδιαθεσία και προβλήματα υγείας.
- Μη βάζετε ποτέ τα δάχτυλά σας ή κάποιο αντικείμενο στο στόμιο εισαγωγής ή εκροής αέρα.
Αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, διότι ο ανεμιστήρας περιστρέφεται με υψηλή ταχύτητα στο εσωτερικό της μονάδας.
- Αν ο κλιματισμός (ψύξη και θέρμανση) δεν γίνεται σωστά, συμβουλευτείτε το κατάστημα από όπου αγοράσατε το κλιματιστικό, διότι η αιτία ενδέχεται να είναι η διαρροή ψυκτικού μέσου. Να επιβεβαιώνετε τις λεπτομέρειες επισκευής με εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις (*1), όταν η επισκευή περιλαμβάνει πρόσθετη πλήρωση ψυκτικού μέσου.
- Μην κλείνετε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος παρά μόνο όταν υπάρχει οσμή καμένου ή ελέγχεται ένα κλιματιστικό.
Η απενεργοποίηση του διακόπτη κυκλώματος εμποδίζει τη λειτουργία του αισθητήρα ανίχνευσης διαρροής ψυκτικού μέσου, κι αν το ψυκτικό μέσο διαρρέυσει και έρθει σε επαφή με φωτιά, θα προκληθεί πυρκαγιά.
- Αν στην οθόνη LCD (Οθόνη υγρών κρυστάλλων) του τηλεχειριστηρίου εμφανίζονται οι κωδικοί ελέγχου «J29» ή «J31», αντικαταστήστε έναν αισθητήρα ανίχνευσης διαρροών ψυκτικού μέσου. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το κλιματιστικό για να αντικαταστήσετε τον αισθητήρα ανίχνευσης διαρροής ψυκτικού μέσου. Εάν συνεχίσετε τη χρήση του κλιματιστικού στην παραπάνω κατάσταση, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά σε περίπτωση διαρροής του ψυκτικού μέσου.
- Όταν υπάρχει κίνδυνος διαρροής του ψυκτικού μέσου R32, μην χρησιμοποιείτε μια συσκευή καύσης κοντά στο κλιματιστικό. Ο κωδικός ελέγχου «J30» εμφανίζεται στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου ενώ το κλιματιστικό βρίσκεται σε λειτουργία. Όταν ένας ανεμιστήρας λειτουργεί αυτόματα ενώ το κλιματιστικό έχει σταματήσει και δεν απενεργοποιείται ακόμα και όταν πατιέται το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, μπορεί να προκληθεί διαρροή ψυκτικού μέσου R32. Αερίστε καλά τον χώρο και μην απενεργοποιήσετε τον διακόπτη κυκλώματος, και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Επισκευές

- Εάν παρατηρήσετε κάποιο πρόβλημα (όπως εμφάνιση ένδειξης ελέγχου, οσμή καμένου, αφύσικοι θόρυβοι, το κλιματιστικό δεν ψύχει ούτε θερμαίνει ή παρουσιάζεται διαρροή νερού) στη λειτουργία του κλιματιστικού, μην αγγίζετε το κλιματιστικό εσείς οι ίδιοι αλλά θέστε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος στη θέση OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) και απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις(*1). Πάρτε μέτρα για να διασφαλίσετε ότι δεν θα είναι εφικτή η ενεργοποίηση της παροχής ρεύματος (π.χ. αναρτώντας πινακίδα με την ένδειξη «εκτός λειτουργίας» κοντά στον διακόπτη κυκλώματος) ωστόσο φτάσει ο ειδικευμένος τεχνικός σέρβις(*1). Εάν συνεχίσετε τη χρήση του κλιματιστικού, όταν έχει παρουσιαστεί μη φυσιολογική κατάσταση, ενδέχεται να προκληθεί κλιμάκωση των μηχανικών προβλημάτων ή να καταλήξει σε ηλεκτροπληξία κλπ.
- Εάν υπάρχει βλάβη στη σχάρα του ανεμιστήρα, μην πλησιάζετε στην εξωτερική μονάδα. Βάλτε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος στο OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) και επικοινωνήστε με Εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις (*1) για την επισκευή του μηχανήματος. Μην θέσετε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος στη θέση ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ), εάν δεν ολοκληρωθούν οι επισκευές.
- Αν διαπιστώσετε ότι υπάρχει κίνδυνος πτώσης της εσωτερικής μονάδας, μην πλησιάσετε την εσωτερική μονάδα, αλλά θέστε το διακόπτη κυκλώματος στη θέση OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) και επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης(*1) ή εξειδικευμένο τεχνικό επισκευών(*1) για να στερεώσει πάλι τη μονάδα. Μη θέσετε τον διακόπτη κυκλώματος στη θέση ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) πριν στερεωθεί πάλι η μονάδα.
- Εάν υπάρχει κίνδυνος να ανατραπεί η εξωτερική μονάδα, μην πλησιάζετε στην εξωτερική μονάδα, βάλτε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος στο OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) και επικοινωνήστε με εξειδικευμένο εγκαταστάτη(*1) ή με εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις(*1) για τη βελτίωση της στήριξης ή την επανατοποθέτηση της μονάδας. Μη θέσετε το διακόπτη κυκλώματος στη θέση ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) πριν ολοκληρωθούν οι εργασίες βελτίωσης ή στερέωσης.
- Μην προσαρμόζετε τη μονάδα. Αν επέμβετε εσείς υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή άλλου προβλήματος.

Αλλαγή θέσης

- Όταν πρόκειται να αλλάξετε τη θέση του κλιματιστικού, μην αλλάξετε εσείς τη θέση του, αλλά επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο εγκαταστάτη (*1) ή εξειδικευμένο τεχνικό επισκευών (*1). Σε περίπτωση που η αλλαγή θέσης του κλιματιστικού δεν πραγματοποιηθεί σωστά, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή/και πυρκαγιά.

(*1) Ανατρέξτε στην ενότητα «Ορισμός Εξειδικευμένου Εγκαταστάτη ή Εξειδικευμένου Τεχνικού Σέρβις».

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Εγκατάσταση

- Φροντίστε να τοποθετήσετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης, για ιδανική αποστράγγιση. Η ανεπαρκής αποχέτευση μπορεί να προκαλέσει πλημμυρισμό της οικίας και το μούσκεμα των επίπλων της.
- Συνδέστε το κλιματιστικό σε αποκλειστική τροφοδοσία ρεύματος με την ονομαστική τάση, διαφορετικά η μονάδα μπορεί να πάθει βλάβη ή να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι η εξωτερική μονάδα είναι στερεωμένη στη βάση. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί πτώση των μονάδων ή άλλα ατυχήματα.
- Μην εγκαταστήσετε το κλιματιστικό σε μέρος όπου παράγεται ατμός ή σε μέρος κοντά στον υγραντήρα κ.λπ. Μπορεί να σχηματιστεί υγρασία στα ενσωματωμένα εξαρτήματα της μονάδας και να προκληθεί βλάβη της μονάδας.











Λειτουργία


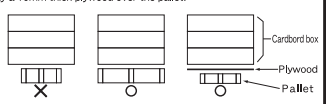
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το κλιματιστικό για άλλες χρήσεις όπως για τη συντήρηση τροφίμων ή οργάνων ακριβείας, έργων τέχνης, για την εκτροφή ζώων ή σε οχήματα, σκάφη κλπ.
- Μην αγγίζετε ποτέ τους διακόπτες με βρεγμένα δάκτυλα, διότι υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Για να κάνετε το κλιματιστικό να λειτουργήσει στην αρχική του απόδοση, θέστε το σε λειτουργία εντός της κλίμακας των θερμοκρασιών λειτουργίας που προβλέπονται από τις οδηγίες. Ειδάλλως, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία ή διαρροή νερού από τη μονάδα.
- Αποφύγετε την πτώση υγρών πάνω στο τηλεχειριστήριο. Μη ρίχνετε χυμούς, νερό ή οποιοδήποτε άλλο είδος υγρού.
- Μην πλένετε το κλιματιστικό. Αν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Ελέγξτε αν η βάση εγκατάστασης και ο άλλος εξοπλισμός έχουν υποστεί φθορά μετά από μακροχρόνια χρήση. Τέτοιου είδους χρήσεις μπορεί να προκαλέσει την πτώση της μονάδας και την πρόκληση τραυματισμού.
- Μην αφήνετε εύφλεκτα σπρέι ή άλλα εύφλεκτα υλικά κοντά στο κλιματιστικό και μην ψεκάζετε εύφλεκτο αερόλυμα απευθείας στο κλιματιστικό. Μπορεί να πιάσουν φωτιά.

- Μην εγκαταστήσετε το κλιματιστικό σε μέρος όπου υπάρχει καπνός, χημική ουσία ή οργανικός διαλύτης. Μην χρησιμοποιείτε εξοπλισμό αερίου με αέριο καύσης (LPG κ.λπ.) όπως προπάνιο, βουτάνιο ή μεθάνιο, εντομοκτόνο ή σπρέι ή χρώματα που περιέχουν σιλοξάνιο κοντά στην εσωτερική μονάδα. Ο αισθητήρας ανίχνευσης διαρροής ψυκτικού μέσου λειτουργεί εσφαλμένα, εμποδίζοντας τη λειτουργία του κλιματιστικού.
- Προσέχετε τον χειρισμό του ανεμιστήρα της εσωτερικής μονάδας όταν είναι ενεργοποιημένος ο διακόπτης κυκλώματος. Όταν είναι σε λειτουργία ο αισθητήρας ανίχνευσης διαρροής ψυκτικού μέσου, ένας ανεμιστήρας λειτουργεί αυτόματα ακόμα και όταν έχει σταματήσει το κλιματιστικό, προσέξτε να μην τραυματιστείτε.
- Όταν αλλάζετε τη διάταξη ή τον διαχωρισμό στον χώρο που έχει εγκατασταθεί το κλιματιστικό ή όταν αλλάζετε τη θέση ενός κλιματιστικού, δώστε προσοχή στην επιφάνεια του δαπέδου. Εάν μειωθεί η επιφάνεια δαπέδου για τροποποίηση του χώρου, εκτελέστε την τροποποίηση έτσι ώστε η επιφάνεια του δαπέδου να μην είναι μικρότερη από την ελάχιστη επιφάνεια δαπέδου που περιγράφεται στο Παράρτημα του Εγχειριδίου εγκατάστασης για την εσωτερική μονάδα.
- Ζητήστε ο καθαρισμός του κλιματιστικού να διενεργηθεί από τον αντιπρόσωπο.
Ο πλημμελής καθαρισμός του κλιματιστικού μηχανήματος μπορεί να επιφέρει βλάβη στα πλαστικά μέρη του, ζημιά της μόνωσης των ηλεκτρολογικών ή άλλων εξαρτημάτων και τη δυσλειτουργία της μονάδας. Στη δυσμενέστερη περίπτωση, ενδέχεται να προκαλέσει διαρροή νερού, ηλεκτροπληξία, αναθυμιάσει ή πυρκαγιά.
- Μην τοποθετείτε δοχείο με νερό, όπως π.χ. ένα βάζο, πάνω στη μονάδα.
Μπορεί να προκύψει εισβολή νερού μέσα στη μονάδα και ενδέχεται να υπάρξει φθορά της ηλεκτρικής μόνωσης, με αποτέλεσμα να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Αντικαταστήστε έναν αισθητήρα ανίχνευσης διαρροής ψυκτικού μέσου αν έχουν περάσει πέντε χρόνια μετά την εγκατάσταση του κλιματιστικού. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το κλιματιστικό για να αντικαταστήσετε τον αισθητήρα ανίχνευσης διαρροής ψυκτικού μέσου. Ενδέχεται να έχει επέλθει η διάρκεια ζωής του προϊόντος.

■ Πληροφορίες σχετικά με τη μεταφορά, το χειρισμό και την αποθήκευση της κούτας

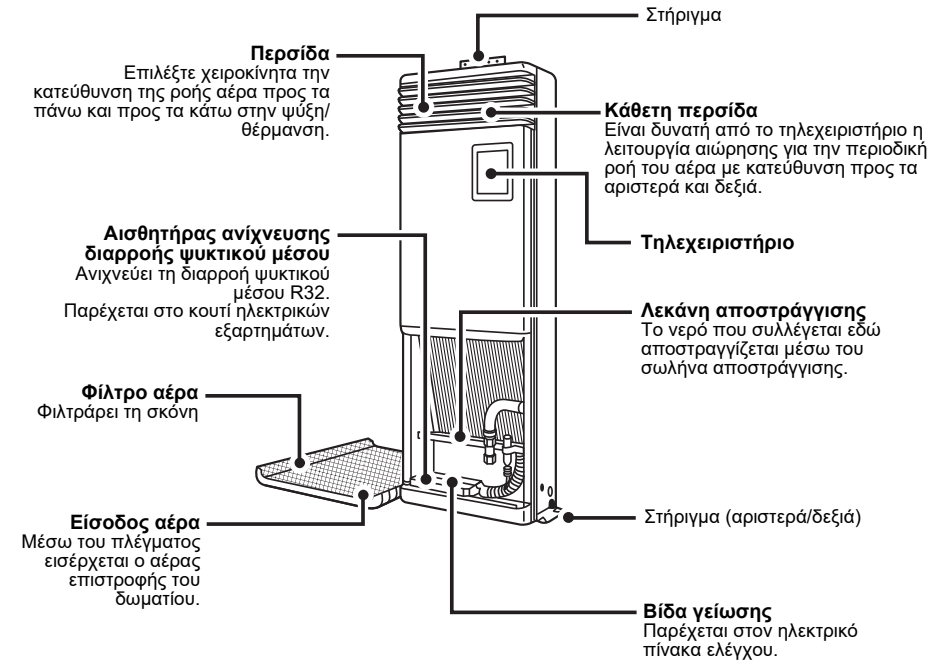
Παραδείγματα ενδείξεων στην κούτα

Σύμβολο	Περιγραφή	Σύμβολο	Περιγραφή
	Διατηρείτε στεγνό		Μην την αφήσετε να πέσει
	Εύθραυστο		Μην την ξαπλώσετε
	Ύψος στοιβαξης (2 κούτες μπορούν να στοιβαχτούν σε αυτήν την περίπτωση)		Μην πατήσετε
	Αυτή η πλευρά προς τα επάνω		Μην ρίξετε κάτω (γωνία)
	Προσεκτικός χειρισμός		Μην κυλίσετε

Άλλες προφυλάξεις	Περιγραφή
 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Caution Injury possibility. Don't handle with packing band, or may get injured in case of broken band.</p> </div>	<p>ΠΡΟΣΟΧΗ</p> <p>Πιθανότητα τραυματισμού. Μην τη χειριστείτε με τον ιμάντα συσκευασίας, καθώς μπορεί να τραυματιστείτε σε περίπτωση που σπάσει ο ιμάντας.</p>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Stacking notice.</p> <p>In case that cardboard boxes protrude out of pallet when stacking, lay a 10mm thick plywood over the pallet.</p>  </div>	<p>Σημείωση στοιβαξης.</p> <p>Σε περίπτωση που προεξέχουν χαρτόκουτες από μια παλέτα κατά τη στοιβαξη. Τοποθετήστε ένα κοντραπλακέ πάχους 10 mm πάνω στην παλέτα.</p>

2 Ονομασίες εξαρτημάτων

■ Εσωτερική μονάδα




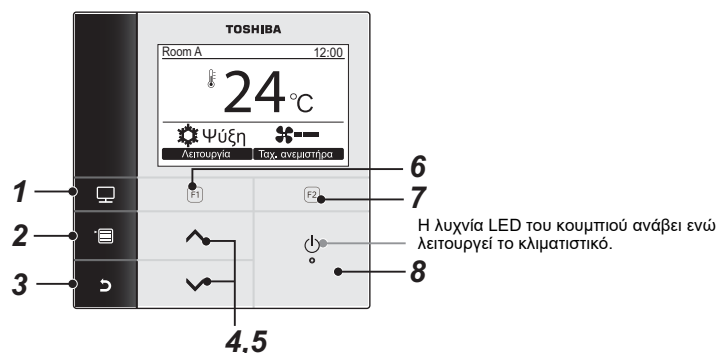
3 Τηλεχειριστήριο

Όνομα μοντέλου τηλεχειριστηρίου: RBC-AMSU5*


■ Ενότητα λειτουργίας


Πιέστε το εκάστοτε κουμπί για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία.



- Ο έλεγχος αποθηκεύει τις εντολές στη μνήμη και μετά από την αρχική ρύθμιση δεν απαιτούνται πρόσθετες ρυθμίσεις, εκτός αν επιθυμείτε κάποια αλλαγή. Το κλιματιστικό λειτουργεί πιέζοντας το κουμπί [ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ].





1 Κουμπί [ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ]
Εμφανίζει την οθόνη παρακολούθησης.


2 Κουμπί [ ΜΕΝΟΥ]
Εμφανίζει την οθόνη μενού.

3 Κουμπί [ ΑΚΥΡΟ]
Λειτουργεί με τον τρόπο που υποδεικνύεται στην οθόνη, δηλ. επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη μενού.

4 Κουμπί [ ]
Κατά την κανονική λειτουργία: ρυθμίζει τη θερμοκρασία.
Στην οθόνη μενού: επιλέγει ένα στοιχείο μενού.

5 Κουμπί []
Κατά την κανονική λειτουργία: ρυθμίζει τη θερμοκρασία.
Στην οθόνη μενού: επιλέγει ένα στοιχείο μενού.

6 Κουμπί [ F1]
Η λειτουργία του διαφέρει ανάλογα με την οθόνη ρύθμισης.



7 Κουμπί [ F2]
Η λειτουργία του διαφέρει ανάλογα με την οθόνη ρύθμισης.

8 Κουμπί [ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ]

■ Ενότητα οθόνης

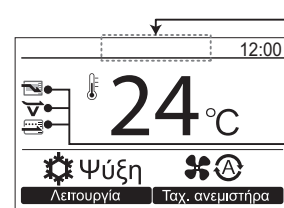
Στην παρακάτω εικόνα της οθόνης, εμφανίζονται όλα τα εικονίδια για την εξήγηση κάθε λειτουργίας. Όταν η μονάδα είναι σε λειτουργία, μόνο τα σχετικά εικονίδια εμφανίζονται.

Εναλλαγή μεταξύ κανονικής εμφάνισης και λεπτομερούς εμφάνισης

Πατήστε ταυτόχρονα το κουμπί [ ΑΚΥΡΟ] και το κουμπί [ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ] για περισσότερο από 4 δευτερόλεπτα, για να αλλάξετε την κατάσταση εμφάνισης.

Η κατάσταση κανονικής εμφάνισης είναι επιλεγμένη ως εργοστασιακή προεπιλεγμένη ρύθμιση.

Κανονική εμφάνιση οθόνης (εργοστασιακή προεπιλογή)



Εικονίδιο Λειτ. εξοικονόμ. ενέργειας

• Εμφανίζεται κατά την εκτέλεση της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας στο κλιματιστικό.

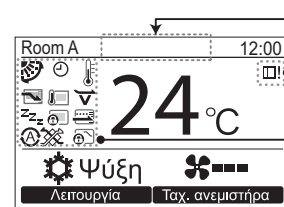
Εικονίδιο Δροσισμός

• Υποδεικνύει ότι το κλιματιστικό εκτελεί τη λειτουργία Δροσισμός.



Εικονίδιο Λειτουργία εξοικονόμησης

• Εμφανίζεται όταν η λειτουργία εκτελείται μειώνοντας την υπερβολική θέρμανση ή την υπερβολική ψύξη μέσω της αυτόματης διόρθωσης του σημείου ρύθμισης θερμοκρασίας.

Κατάσταση λεπτομερούς εμφάνισης



• Όταν έχει επιλεγεί η κατάσταση λεπτομερούς εμφάνισης, στην οθόνη εμφανίζονται εικονίδια.

- *1 • Το εικονίδιο «  Προετοιμασία για θέρμανση » εμφανίζεται όταν ξεκινά η λειτουργία θέρμανσης ή κατά τη λειτουργία απόψυξης. Όταν εμφανίζεται, ο εσωτερικός ανεμιστήρας σταματά ή η λειτουργία μεταβαίνει στη λειτουργία εξαγωγής αέρα.
- Μπορεί να εμφανίζεται ανάλογα με το μοντέλο όταν εμφανίζεται το εικονίδιο «  Προετοιμασία για λειτουργία ».

▼ **Λίστα εικονιδίων**

	Υποδεικνύει ότι η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη.		Υποδεικνύει ότι μια λειτουργία χρονοδιακόπτη είναι ενεργοποιημένη.
	Δείχνει ότι ο αισθητήρας τηλεχειρισμού είναι ενεργοποιημένος. (*1)		Υποδεικνύει τη ρύθμιση της περσίδας.
	Υποδεικνύει ότι η νυχτερινή λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.		Υποδεικνύει ότι απαιτείται καθαρισμός του φίλτρου.
	Υποδεικνύει ότι η συσκευή κεντρικού ελέγχου αποτρέπει τη χρήση του τηλεχειριστηρίου		Υποδεικνύει ότι ο Δροσισμός είναι ενεργοποιημένη.
	Υποδεικνύει ότι η λειτουργία εξοικονόμησης είναι ενεργοποιημένη.		Υποδεικνύει ότι ο έλεγχος εναλλαγής λειτουργιών βρίσκεται σε εξέλιξη.

*1: Ο αισθητήρας του τηλεχειριστηρίου δεν είναι διαθέσιμος σε αυτό το μοντέλο καθώς το τηλεχειριστήριο είναι ενσωματωμένο στη μονάδα. Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, απαιτείται ο αισθητήρας τηλεχειριστηρίου (πωλείται ξεχωριστά). Για λεπτομέρειες, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

▼ **Λίστα εικονιδίων εξαερισμού**

- Τα εικονίδια εξαερισμού εμφανίζονται στην οθόνη μόνο όταν έχει συνδεθεί μια μονάδα εξαερισμού.
- Για λεπτομέρειες σχετικά με τα εικονίδια εξαερισμού, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο κατόχου που παρέχεται μαζί με τον εναλλάκτη θερμότητας αέρα-αέρα.

	Αυτόματη λειτουργία		Λειτουργία 24ωρου εξαερισμού
	Λειτουργία παράκαμψης		Λειτουργία απομάκρυνσης θερμότητας κατά τη νύχτα
	Λειτουργία ολικής εναλλαγής θερμότητας		

4 Σωστή χρήση

Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο σύμφωνα με την ακόλουθη διαδικασία, όταν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για πρώτη φορά ή όταν οι ρυθμίσεις αλλάξουν. Πατώντας το κουμπί [ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ] τίθεται σε λειτουργία το κλιματιστικό με τις ρυθμίσεις που έγιναν στο τηλεχειριστήριο από την προηγούμενη φορά.

Προετοιμασία

Ανοίξτε τον διακόπτη κυκλώματος.

- Στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου εμφανίζεται η ένδειξη « Ρύθμιση», όταν η τροφοδοσία ρεύματος ενεργοποιηθεί.

* Όταν η τροφοδοσία ρεύματος ενεργοποιηθεί, απαιτείται περίπου 5 λεπτά προτού γίνει δυνατή η λειτουργία του τηλεχειριστηρίου. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μην απενεργοποιείτε τον διακόπτη κυκλώματος κατά τη διάρκεια μιας περιόδου λειτουργίας του κλιματιστικού.
- Ενεργοποιήστε τον διακόπτη κυκλώματος 12 ώρες ή περισσότερο πριν ξεκινήσετε τη λειτουργία του κλιματιστικού, όταν η μονάδα δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Για να εντοπίσετε τυχόν διαρροές ψυκτικού, μην κλείσετε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος ακόμα και αν δεν χρησιμοποιείτε το κλιματιστικό για μεγάλο χρονικό διάστημα.

■ **Λειτουργία εκτέλεσης**



1 Πατήστε το κουμπί [ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ] για να ξεκινήσει η λειτουργία.

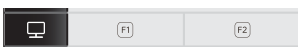
2 Πατήστε το κουμπί « Λειτουργία F1] για να επιλέξετε την κατάσταση λειτουργίας.

→ Η κατάσταση λειτουργίας αλλάζει κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, ως εξής.



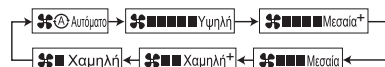
3 Πατήστε το κουμπί [ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ] για να διακοπεί η λειτουργία.


■ Αλλαγή της ταχύτητας ανεμιστήρα



1 Πατήστε το κουμπί « Ταχ. ανεμιστήρα» Ταχ. ανεμιστήρα» [F2] για να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα.

→ Η ταχύτητα του ανεμιστήρα αλλάζει κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, ως εξής.





→ Η λειτουργία «» δεν είναι διαθέσιμη όταν έχει επιλεγεί η κατάσταση λειτουργίας «Κυκλ/τής».

■ Αλλαγή της θερμοκρασίας



1 Πατήστε το κουμπί [^] / [v] για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία.

→ Πατήστε το κουμπί [ ^] για να αυξήσετε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας και το κουμπί [ v] για να τη μειώσετε.

- Για τη ρύθμιση του εύρους θερμοκρασίας για κάθε κατάσταση λειτουργίας, ανατρέξτε στο Εύρος θερμ. ρυθμ. θερμ. στο ξεχωριστό Εγχειρίδιο χρήσης για το τηλεχειριστήριο.
- Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της θερμοκρασίας όταν έχει επιλεγεί η κατάσταση λειτουργίας «Κυκλ/τής».

ΣΗΜΕΙΩΣΗ


Αυτόματη μεταβολή

- Στον αυτόματο τρόπο λειτουργίας, η μονάδα επιλέγει τον τρόπο λειτουργίας (ψύξη, θέρμανση ή μόνο ανεμιστήρας) με βάση το επιλεγμένο σημείο ρύθμισης θερμοκρασίας του χρήστη.
- Εάν δεν σας βολεύει ο αυτόματος τρόπος λειτουργίας, μπορείτε να επιλέξετε με μη αυτόματο τρόπο τις επιθυμητές συνθήκες.

Ψύξη

- Αν απαιτείται ψύξη, η μονάδα θα αρχίσει περίπου 1 λεπτό μετά από την επιλογή του τρόπου λειτουργίας.
- Όταν η θερμοκρασία του δωματίου φτάσει στη ρύθμιση θερμοκρασίας, η εξωτερική μονάδα σταματάει και ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας συνεχίζει τη λειτουργία με ιδιαίτερα χαμηλή ταχύτητα.

Θέρμανση

- Αν απαιτείται θέρμανση, η μονάδα θα αρχίσει περίπου 3 έως 5 λεπτά μετά από την επιλογή του τρόπου λειτουργίας.
- Μετά τη διακοπή της λειτουργίας θέρμανσης, ο ανεμιστήρας ενδέχεται να συνεχίσει να λειτουργεί για 30 δευτερόλεπτα περίπου.
- Όταν η θερμοκρασία δωματίου φτάσει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία, η εξωτερική μονάδα σταματάει και ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας λειτουργεί σε εξαιρετικά χαμηλές στροφές.
- Κατά τη διάρκεια του τρόπου λειτουργίας της απόψυξης, ο ανεμιστήρας παύει ώστε να μην εκκενωθεί ο ψυχρός αέρας. (Εμφανίζεται το εικονίδιο  «Προετοιμασία για θέρμανση».)

Όταν γίνεται επανεκκίνηση της λειτουργίας μετά τη διακοπή

Όταν γίνεται προσπάθεια επανεκκίνησης της λειτουργίας της μονάδας αμέσως μετά τη διακοπή, η μονάδα δεν ξεκινάει για περίπου 3 λεπτά για προστασία του συμπιεστή.

■ Λειτουργία 8 °C (Για προθέρμανση αντικειμένου)

Το κλιματιστικό μπορεί να ρυθμίσει την θερμοκρασία θέρμανσης σε περίπου 8 °C κατά τον τρόπο λειτουργίας θέρμανσης. Η λειτουργία θέρμανσης 8 °C απαιτεί ρυθμίσεις με ενσύρματο τηλεχειριστήριο. Ρωτήστε τον εγκαταστάτη ή τον πωλητή σχετικά με τις ρυθμίσεις σύμφωνα με το εγχειρίδιο εγκατάστασης της εσωτερικής μονάδας.

Έναρξη

1 Ρυθμίστε την εμφανιζόμενη θερμοκρασία στους 18 °C στον τρόπο λειτουργίας θέρμανσης πιέζοντας το κουμπί [v].


2 Ρυθμίστε την εμφανιζόμενη θερμοκρασία στους 8 °C πιέζοντας το κουμπί [v] για τουλάχιστον τέσσερα δευτερόλεπτα.

Διακοπή

1 Ρυθμίστε την εμφανιζόμενη θερμοκρασία στους 18 °C πιέζοντας το κουμπί [^].

- Το κλιματιστικό επανέρχεται στην κανονική λειτουργία Θέρμανσης. Επιλέξτε τη θερμοκρασία και τον τρόπο λειτουργίας που επιθυμείτε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η θερμοκρασία του εκβαλλόμενου αέρα είναι χαμηλότερη σε σύγκριση με την κανονική λειτουργία θέρμανσης.
- Το δωμάτιο ενδέχεται να μην θερμαίνεται ομοιόμορφα ανάλογα με το σημείο εγκατάστασης του τηλεχειριστηρίου.
- Η θερμοκρασία του δωματίου ενδεχομένως δεν θα φτάσει τους 8 °C ανάλογα με το μέγεθος του δωματίου και τις συνθήκες εγκατάστασης.
- Η ρύθμιση ταχύτητας ανεμιστήρα είναι διαθέσιμη κατά τη λειτουργία θέρμανσης στους 8 °C. Η λειτουργία θέρμανσης 8 °C ακυρώνεται στις ακόλουθες περιπτώσεις.
 - Όταν η λειτουργία διακοπεί με το κουμπί [] ΕΝΕΡΓ. ΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓ. ΟΠΟΙΗΣΗ].
 - Όταν επιλεγεί ένας άλλος τρόπος λειτουργίας.
 - Όταν η ρύθμιση θερμοκρασίας ή ο τρόπος λειτουργίας αλλάξουν ή η λειτουργία ξεκινήσει/διακοπεί με το ασύρματο τηλεχειριστήριο ή το τηλεχειριστήριο κεντρικού ελεγχου.
- Όταν γίνεται χρήση αυτής της λειτουργίας, συνιστάται η τήρηση των κανονικών ωρών λειτουργίας και η τακτική συντήρηση από το προσωπικό σέρβις.

5 Χρονοδιακόπ. υπενθ. απενεργ.

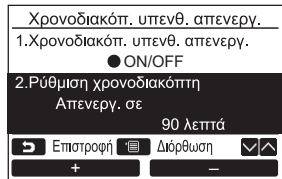
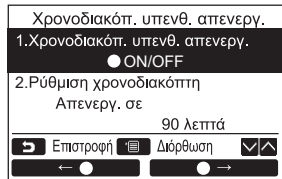
Πριν από τη ρύθμιση



- 1 Πατήστε το κουμπί [MENU].
- 2 Πατήστε το κουμπί [▲ ▲] / [▼ ▼] για να επιλέξετε «4. Χρονοδιακόπ. υπενθ. απενεργ.» στην οθόνη μενού και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί «Ρύθμιση» [F2].

Χρονοδιακόπ. υπενθ. απενεργ.

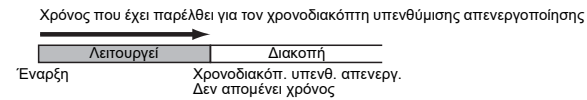
Ορίστε το χρονικό διάστημα μέχρι το κλιματιστικό να σταματήσει αυτόματα.



- 1 Πατήστε το κουμπί [▲ ▲] / [▼ ▼] για να επιλέξετε «1. Χρονοδιακόπ. υπενθ. απενεργ.».
- 2 Πατήστε το κουμπί «← ● →» [F1].
→ Πατήστε το κουμπί «● →» [F2] για να απενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη υπενθύμισης απενεργοποίησης.
- 3 Πατήστε το κουμπί [▲ ▲] / [▼ ▼] για να επιλέξετε «2. Ρύθμιση χρονοδιακόπτη».
- 4 Πατήστε το κουμπί «+» [F1] / «-» [F2] για να ρυθμίσετε την ώρα.
→ Η ώρα μπορεί να ρυθμιστεί σε διαστήματα των 10 λεπτών.
- 5 Πατήστε το κουμπί [MENU].
→ Επιστρέφει η οθόνη μενού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Το κλιματιστικό σταματά αφού περάσει το καθορισμένο χρονικό διάστημα.



- Η ένδειξη «☺» εμφανίζεται στη λεπτομερή εμφάνιση οθόνης, όταν χρησιμοποιείται ο χρονοδιακόπτης υπενθύμισης απενεργοποίησης.
- Ο χρονοδιακόπτης υπενθύμισης απενεργοποίησης δεν λειτουργεί στις εξής περιπτώσεις:
Όταν ο χρονοδιακόπτης υπενθύμισης απενεργοποίησης έχει απενεργοποιηθεί
Όταν έχει παρουσιαστεί κάποιο σφάλμα
Ενώ εκτελείται η δοκιμαστική λειτουργία
Ενώ εκτελείται ρύθμιση των λειτουργιών
Όταν χρησιμοποιείται κεντρικός έλεγχος (όταν δεν είναι δυνατή η ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας)
- Ο χρονοδιακόπτης υπενθύμισης απενεργοποίησης δεν μπορεί να ρυθμιστεί στο δευτερεύον τηλεχειριστήριο όταν χρησιμοποιείται το σύστημα δύο τηλεχειριστηρίων.
- Ο χρόνος στον χρονοδιακόπτη υπενθύμισης απενεργοποίησης μπορεί να ρυθμιστεί σε εύρος μεταξύ 30 και 240 λεπτών.
- Πατήστε το κουμπί [AKYPO] για να σταματήσετε τη διαδικασία ρύθμισης. Δεν πραγματοποιείται καμία ρύθμιση και το σύστημα επιστρέφει στην οθόνη μενού.

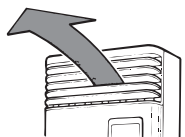
6 Ρύθμιση της διεύθυνσης αέρα

Για καλύτερη απόδοση ψύξης και θέρμανσης, ρυθμίστε κατάλληλα τις περσίδες (ρύθμιση πλακών για ανοδική / καθοδική διεύθυνση αέρα).

■ Ρύθμιση κατακόρυφης κατεύθυνσης ανέμου

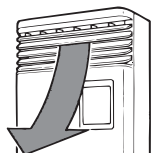
Για ψύξη (COOL)

Μετακινήστε τις περσίδες με το χέρι και στρέψτε τις οριζόντια για να διοχετεύσετε ψυχρό αέρα σε ολόκληρο το δωμάτιο.

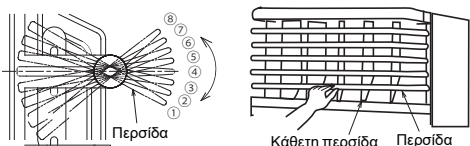


Για θέρμανση (HEAT)

Μετακινήστε τις περσίδες με το χέρι και στρέψτε τις προς τα κάτω για να διοχετεύσετε θερμαινόμενο αέρα στο δάπεδο.



Τρόπος αλλαγής της γωνίας της περσίδας

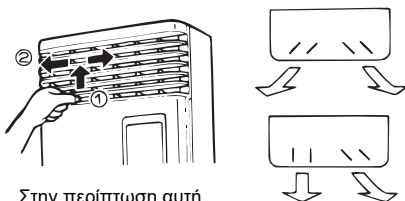


Οι περσίδες μπορούν να ρυθμιστούν σε 8 φάσεις που συνδέονται με 5 περσίδες. Κατά την αλλαγή της γωνίας της περσίδας, κρατήστε κοντά στο κέντρο της περσίδας και μετακινήστε την αργά.

■ Ρύθμιση οριζόντιας κατεύθυνσης ανέμου

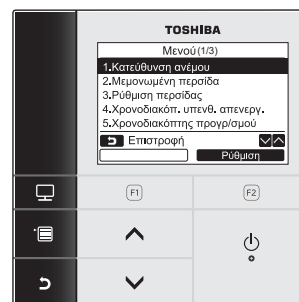
Επιλογή θέσεων της οριζόντιας κατεύθυνσης ροής αέρα

Ανασηκώστε ελαφρώς τις κάθετες περσίδες και στρέψτε τις προς την κατεύθυνση που προτιμάτε.



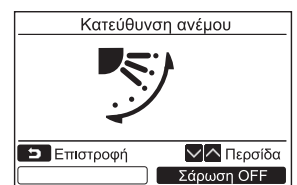
Στην περίπτωση αυτή, μη χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αιώρησης.

■ Ρύθμιση και ακύρωση της οριζόντιας κατεύθυνσης ροής αέρα



- 1 Πατήστε το κουμπί [ΜΕΝΟΥ].
- 2 Πατήστε το κουμπί [^] / [v] για να επιλέξετε «1. Κατεύθυνση ανέμου» στην οθόνη μενού και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί « Ρύθμιση » [F2].

Για οριζόντια αιώρηση των περσίδων



- 1 Πατήστε το κουμπί « Σάρωση ON » (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) [F2] στην οθόνη «Κατεύθυνση ανέμου».
- 2 Πατήστε το κουμπί [ΣΑΚΥΡΟ].
→Επιστρέφει η οθόνη μενού.

* Όταν η κάθετη περσίδα έχει σταματήσει, εμφανίζεται « Σάρωση ON » (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).

Για τη διακοπή της αιώρησης της περσίδας



- 1 Πατήστε το κουμπί « Σάρωση OFF » (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) [F2] στην οθόνη «Κατεύθυνση ανέμου».
→ Πατήστε το κουμπί « Σάρωση OFF » (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) [F2] για να σταματήσετε την αιώρηση. Η περσίδα σταματά στη θέση στην οποία βρισκόταν όταν πατήσατε το κουμπί.
- 2 Πατήστε το κουμπί [ΣΑΚΥΡΟ].
→Επιστρέφει η οθόνη μενού.

* Όταν η κάθετη περσίδα αιωρείται, εμφανίζεται « Σάρωση OFF » (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).

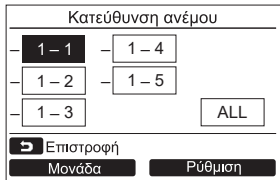
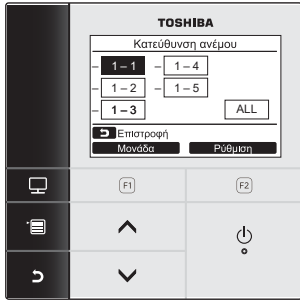
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν οι περσίδες είναι στραμμένες προς τα κάτω για ψύξη, μπορεί να σχηματιστεί υγρασία στην επιφάνεια του ερμαρίου ή να πέσουν οι περσίδες.
- Αν οι περσίδες είναι στραμμένες οριζόντια για θέρμανση, η θερμοκρασία του δωματίου μπορεί να μην είναι ομοιόμορφη.
- Μην αλλάζετε τις περσίδες με το χέρι κατά τη λειτουργία αιώρησης. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πρόβλημα στα σχετιζόμενα εξαρτήματα των περσίδων. Για να αλλάξετε τη θέση των περσίδων, σταματήστε το κλιματιστικό και επιβεβαιώστε την πλήρη διακοπή της λειτουργίας του.
- Για την κατάσταση ομαδικού ελέγχου, ανατρέξτε στην ενότητα «Ομαδικός έλεγχος».

■ Ομαδικός έλεγχος

Η «Λειτουργία αιώρησης» μπορεί να ρυθμιστεί ξεχωριστά για κάθε μονάδα όταν η λειτουργία βασίζεται σε ομαδικό έλεγχο.

Πριν από τη ρύθμιση της εκάστοτε λειτουργίας, χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο σύμφωνα με την παρακάτω διαδικασία.



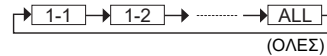
Η διεύθυνση εμφανίζεται εδώ.



1 Πιέστε το κουμπί [MENOY] κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
Πατήστε το κουμπί [] / [] για να επιλέξετε «1. Κατεύθυνση ανέμου» στην οθόνη μενού και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί « Ρύθμιση » [F2].

2 Πατήστε το κουμπί « Μονάδα » [F1] για να επιλέξετε τη μονάδα που θέλετε να ρυθμίσετε.

→ Η επιλεγμένη μονάδα αλλάζει κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, ως εξής:



3 Πατήστε το κουμπί « Ρύθμιση » [F2].

→ Εμφανίζεται η οθόνη ρύθμισης για την επιλεγμένη μονάδα.

4 Πιέστε το κουμπί « Σάρωση ON » Σάρωση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ» [F2] στην Οθόνη «Κατεύθυνση ανέμου».

5 Πατήστε το κουμπί [AKYPO].

→ Εάν πατήσετε το κουμπί [AKYPO], θα επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

- Ο αριθμός (διεύθυνση) της επιλεγμένης μονάδας εμφανίζεται στην επάνω αριστερή γωνία της οθόνης, εκτός εάν έχετε επιλέξει «ALL» (ΟΛΕΣ) για την επιλογή μονάδας.

7 Λειτ. εξοικονόμ. ενέργειας

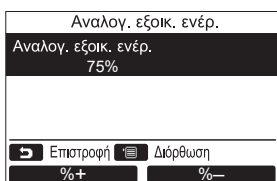
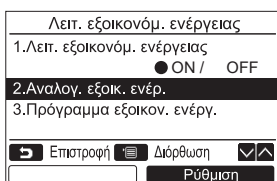
Εκτέλεση της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας στο κλιματιστικό.



- 1** Πατήστε το κουμπί [MENOY].
- 2** Πατήστε το κουμπί [] / [] για να επιλέξετε «9. Εξοικονόμηση ενέργειας» στην οθόνη μενού και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί « Ρύθμιση » [F2].
- 3** Πατήστε το κουμπί [] / [] για να επιλέξετε «1. Λειτ. εξοικονόμ. ενέργειας» στην οθόνη «Εξοικονόμηση ενέργειας» και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί « Ρύθμιση » [F2].
- 4** Για να ξεκινήσει η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας:
Αφού ρυθμίσετε «2. Αναλογ. εξοικ. ενέρ.» και «3. Πρόγραμμα εξοικον. ενέργ.», πατήστε το κουμπί « ON » [F1] για να επιλέξετε «ON» (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί [MENOY].
Για να διακόψετε τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας:
Πατήστε το κουμπί « OFF » [F2] για να επιλέξετε «OFF» (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί [MENOY].

Αναλογ. εξοικ. ενέρ.

Ενώ η εσωτερική μονάδα έχει σταματήσει, εκτελέστε τη διαδικασία ρύθμισης.
(Απενεργοποιήστε το κλιματιστικό πριν ξεκινήσετε τη ρύθμιση της λειτουργίας.)



1 Πατήστε το κουμπί [▲] / [▼] για να επιλέξετε «2.Αναλογ. εξοικ. ενέρ.» στην οθόνη «Λειτ. εξοικονόμ. ενέργειας» και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί «Ρύθμιση» [F2].

2 Πατήστε το κουμπί «%+» [F1] / «%-» [F2] για να ρυθμίσετε την τιμή.

→ Η αναλογία εξοικονόμησης ενέργειας μπορεί να ρυθμιστεί σε μια τιμή μεταξύ 50% και 100%, ανά 1%. Όσο χαμηλότερη τιμή ρυθμίζεται, τόσο υψηλότερη είναι η επίδραση της εξοικονόμησης ενέργειας.

3 Πατήστε το κουμπί [MENOY].

→ Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «X Ρύθμιση» και, στη συνέχεια, το σύστημα επιστρέφει στην οθόνη «Λειτ. εξοικονόμ. ενέργειας».

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η απόδοση ψύξης / θέρμανσης μπορεί να είναι μειωμένη λόγω εξοικονόμησης της ισχύος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας.
- Η ένδειξη «! » εμφανίζεται στην οθόνη όταν η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη.
- Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας δεν μπορεί να ρυθμιστεί στο δευτερεύον τηλεχειριστήριο όταν χρησιμοποιείται το σύστημα δύο τηλεχειριστηρίων.
- Για τη λειτουργία προγραμματισμού εξοικονόμησης ενέργειας, ανατρέξτε στο ξεχωριστό Εγχειρίδιο χρήσης για το τηλεχειριστήριο.
- Το τηλεχειριστήριο δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη ρύθμιση της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας ανάλογα με τις ρυθμίσεις του κεντρικού τηλεχειριστηρίου ή της εξωτερικής μονάδας.
- Για τα «2. Εύρος θερμ. ρυθμ. θερμ.», «3. Επιστροφή» και «4. Λειτουργία εξοικονόμησης», ανατρέξτε στο ξεχωριστό Εγχειρίδιο χρήσης για το τηλεχειριστήριο.

8 Συντήρηση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για την καθημερινή συντήρηση, συμπεριλαμβανομένου του καθαρισμού του φίλτρου αέρα, βεβαιωθείτε ότι αυτή ανατίθεται σε εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις.
Μην προσπαθήσετε να το κάνετε μόνοι σας.

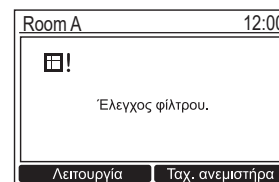
Καθαρισμός φίλτρων αέρα

Τα φραγμένα φίλτρα αέρα θα μειώσουν την απόδοση της ψύξης και της θέρμανσης.

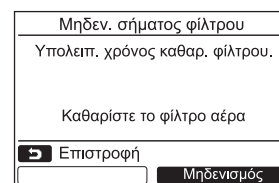
- Για τον καθαρισμό του φίλτρου αέρα, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο εγκατάστασης.

Επαναφορά σήματος φίλτρου

Η ένδειξη «! » (σήμα φίλτρου) εμφανίζεται στη λεπτομερή εμφάνιση οθόνης (δεν εμφανίζεται στην κανονική λειτουργία οθόνης) για να υποδείξει τον χρόνο για τον καθαρισμό του φίλτρου.



- Η ένδειξη «Έλεγχος φίλτρου.» εμφανίζεται στην οθόνη, εάν θέσετε το κλιματιστικό σε λειτουργία ενώ η ένδειξη «! » (σήμα φίλτρου) εμφανίζεται στη λεπτομερή εμφάνιση οθόνης. Πατήστε ένα από τα κουμπιά λειτουργίας για να διαγράψετε το μήνυμα ή περιμένετε για 5 δευτερόλεπτα τουλάχιστον, ώστε το μήνυμα να εξαφανιστεί.



1 Πατήστε το κουμπί [▲] / [▼] για να επιλέξετε «Μηδεν. σήματος φίλτρου» στην οθόνη μενού και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί «Ρύθμιση» [F2].

2 Πατήστε το κουμπί «Μηδενισμός» [F2].

Όταν η μονάδα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό

1. Εκτελέστε τη λειτουργία ανεμιστήρα για μερικές ώρες προκειμένου να στεγνώσει το εσωτερικό.
2. Πατήστε το [ENERΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ] στο τηλεχειριστήριο για να σταματήσει τη λειτουργία και κλείστε το διακόπτη κυκλώματος.
3. Καθαρίστε τα φίλτρα αέρα και επανατοποθετήστε τα.
4. Ανοίξτε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος για να εντοπίσετε τη διαρροή ψυκτικού.

Ελέγχετε κατά διαστήματα

- Εάν η μονάδα χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, τα μέρη της μπορεί να παρουσιάσουν φθορές και να προκληθεί δυσλειτουργία ή κακή αποχέτευση του νερού από την αφύγρανση, ανάλογα με τις συνθήκες θερμότητας, υγρασίας ή σκόνης.
- Επιπλέον της συνήθους συντήρησης, συνιστάται να γίνεται έλεγχος και συντήρηση της μονάδας από τον αντιπρόσωπο από όπου την προμηθευτήκατε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για την προστασία του περιβάλλοντος, συνιστάται ιδιαίτερα να καθαρίζονται και να συντηρούνται τακτικά οι εσωτερικές και εξωτερικές μονάδες του χρησιμοποιούμενου κλιματιστικού ώστε να εξασφαλίζεται η αποτελεσματική λειτουργία του κλιματιστικού.

Όταν το κλιματιστικό λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται η πραγματοποίηση περιοδικής συντήρησης (μια φορά το χρόνο).

Επιπλέον, πρέπει να ελέγχετε την εξωτερική μονάδα τακτικά για τυχόν σκουριές ή γρατζουνιές και να τις απομακρύνετε ή να εφαρμόζετε αντισκωρική προστασία, εάν χρειάζεται.

Γενικότερα, εάν μια εσωτερική μονάδα λειτουργεί για 8 ή περισσότερες ώρες ημερησίως, οι εσωτερικές/εξωτερικές μονάδες θα χρειάζονται καθαρισμό τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Αναθέστε αυτή την εργασία καθαρισμού/συντήρησης σε επαγγελματία.

Η συντήρηση αυτή μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια ζωής του προϊόντος, αν και εμπεριέχει κόστος για τον κάτοχο. Αν οι εσωτερικές και εξωτερικές μονάδες δεν καθαρίζονται τακτικά, προκαλείται πτώση της απόδοσης, πάγωμα, διαρροή νερού, ακόμα και βλάβη του συμπιεστή.

Κατάλογος συντήρησης

Εξάρτημα	Μονάδα	Έλεγχος (οπτικοακουστικός)	Συντήρηση
Εναλλάκτης θερμότητας	Εσωτερική/εξωτερική	Φρακάρισμα από σκόνη/βρωμιά, γρατζουνιές	Πλύντε τον εναλλάκτη θερμότητας όταν είναι βουλωμένος.
Κινητήρας ανεμιστήρα	Εσωτερική/εξωτερική	Ήχος	Λάβετε κατάλληλα μέτρα όταν ακούγεται ασυνήθιστος ήχος.
Φίλτρο	Εσωτερική	Σκόνη/βρωμιά, σπάσιμο	<ul style="list-style-type: none"> • Καθαρίστε το φίλτρο με νερό ή με ηλεκτρική σκούπα. • Αντικαταστήστε το όταν έχει καταστραφεί.
Ανεμιστήρας	Εσωτερική	<ul style="list-style-type: none"> • Δόνηση, ισορροπία • Σκόνη/βρωμιά, εμφάνιση 	<ul style="list-style-type: none"> • Αντικαταστήστε τον ανεμιστήρα όταν η δόνηση ή έλλειψη ισορροπίας είναι έντονη. • Βουρτίστε ή πλύντε τον ανεμιστήρα με νερό όταν είναι βρώμικος.
Γρίλιες εισαγωγής / εκροής αέρα	Εσωτερική/εξωτερική	Σκόνη/βρωμιά, γρατζουνιές	Σκουπίστε τη βρωμιά με ένα μαλακό πανί.
Λεκάνη αποστράγγισης	Εσωτερική	Φρακάρισμα από σκόνη/βρωμιά, ρύπανση αποστράγγισης	Καθαρίστε την λεκάνη αποστράγγισης και ελέγξτε την καταλληλότητα της κλίσης προς τα κάτω για ομαλή αποστράγγιση.
Μπροστινό κάλυμμα, περσίδες	Εσωτερική	Σκόνη/βρωμιά, γρατζουνιές	Πλύντε τα όταν είναι βρώμικα ή εφαρμόστε προστατευτική επίστρωση.
Εξωτερική επιφάνεια	Εξωτερική	<ul style="list-style-type: none"> • Σκουριά, ξεφλούδισμα μόνωσης • Ξεφλούδισμα/φούσκωμα επίστρωσης 	Εφαρμόστε προστατευτική επίστρωση.

■ Αντικατάσταση αισθητήρα ανίχνευσης διαρροών ψυκτικού μέσου

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αν στην οθόνη LCD (Οθόνη υγρών κρυστάλλων) του τηλεχειριστηρίου εμφανίζονται οι κωδικοί ελέγχου «J29» ή «J31», αντικαταστήστε έναν αισθητήρα ανίχνευσης διαρροών ψυκτικού μέσου. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το κλιματιστικό για να αντικαταστήσετε τον αισθητήρα ανίχνευσης διαρροής ψυκτικού μέσου. Εάν συνεχίσετε τη χρήση του κλιματιστικού χωρίς να αντικαταστήσετε τον αισθητήρα, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά σε περίπτωση διαρροής του ψυκτικού μέσου.

Ο κωδικός ελέγχου «J29» εμφανίζεται όταν εντοπίζεται πρόβλημα στον αισθητήρα.

Ο κωδικός ελέγχου «J31» εμφανίζεται όταν έχει ολοκληρωθεί η διάρκεια ζωής του αισθητήρα.

Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το κλιματιστικό για να αντικαταστήσετε τον αισθητήρα ανίχνευσης διαρροής ψυκτικού μέσου.

- Περίοδος ελέγχου και Περίοδος συντήρησης

Περίοδος ελέγχου: Ένας χρόνος

Περίοδος συντήρησης: Πέντε χρόνια
(Αντικατάσταση)

* Οι χώροι στους οποίους υπάρχουν πολλά σιλοξάνια (κομμωτήρια) απαιτούν την περιοδική συντήρηση του αισθητήρα, καθώς υπάρχει πιθανότητα ο αισθητήρας ανίχνευσης διαρροής ψυκτικού μέσου να μην μπορεί να λειτουργήσει.

9 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Ελέγξτε τα σημεία που περιγράφονται παρακάτω, προτού ζητήσετε επισκευή.

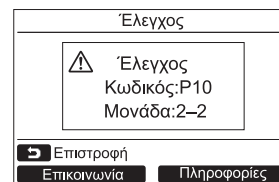
Σύμπτωμα		Αιτία
Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.	Εξωτερική μονάδα	<ul style="list-style-type: none"> • Βγαίνει λευκός καπνός ή υδρατμοί ή ψυχρός αέρας ή νερό. • Μερικές φορές ακούγεται θόρυβος σαν να τρέχει νερό. • Ακούγεται θόρυβος κατά το άναμμα της συσκευής.
	Εσωτερική μονάδα	<ul style="list-style-type: none"> • Μερικές φορές ακούγεται ένα 'φύσημα'. • Ακούγεται ένας μεταλλικός ήχος. • Ο εξερχόμενος αέρας έχει μία παράξενη οσμή.
Ελέγξτε ξανά.		<ul style="list-style-type: none"> • Η μονάδα δε λειτουργεί.
	Το δωμάτιο δεν ψύχεται ούτε και θερμαίνεται.	<ul style="list-style-type: none"> • Μήπως σημειώθηκε διακοπή ρεύματος; • Μήπως κήκε ο αυτόματος διακόπτης κυκλώματος; • Μήπως ενεργοποιήθηκε η διάταξη προστασίας; • Μήπως είναι φραγμένη η εισαγωγή αέρα ή το στόμιο εκροής αέρα της εξωτερικής μονάδας; • Μήπως υπάρχει ανοικτή πόρτα ή παράθυρο; • Είναι το φίλτρο αέρα βουλωμένο με σκόνη; • Έχει ρυθμιστεί η ταχύτητα ανεμιστήρα σε «Low» (χαμηλή); Η ρύθμιση για τον τρόπο λειτουργίας είναι «Fan» (ανεμιστήρα); • Είναι κατάλληλη η ρυθμισμένη θερμοκρασία;
<ul style="list-style-type: none"> • Ένας ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας δεν σταματά ακόμη κι αν πατιέται το κουμπί [ENERΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ]. 		<ul style="list-style-type: none"> • Μπορεί να έχει διαρρεύσει ψυκτικό μέσω από την εσωτερική μονάδα. Μην απενεργοποιήσετε τον διακόπτη κυκλώματος και αερίστε τον χώρο και, στη συνέχεια, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. • Μη χρησιμοποιείτε εξοπλισμό αερίου (προπάνιο, βουτάνιο ή μεθάνιο) ή σπρέι κοντά στην εσωτερική μονάδα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει εσφαλμένη ανίχνευση διαρροής ψυκτικού μέσου από τον αισθητήρα. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.
<ul style="list-style-type: none"> • Ο κωδικός ελέγχου «J30» εμφανίζεται στην οθόνη LCD του τηλεχειριστηρίου. 		<ul style="list-style-type: none"> • Ο αισθητήρας ανίχνευσης διαρροής ψυκτικού μέσου παρουσιάζει πρόβλημα. Επειδή ο αισθητήρας μπορεί να χρειάζεται αντικατάσταση, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.
<ul style="list-style-type: none"> • Ο κωδικός ελέγχου «J29» εμφανίζεται στην οθόνη LCD του τηλεχειριστηρίου. 		<ul style="list-style-type: none"> • Ο αισθητήρας ανίχνευσης διαρροής ψυκτικού μέσου έχει υπερβεί τη διάρκεια ζωής προϊόντος. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν για να αντικαταστήσετε τον αισθητήρα.

Αν υπάρχει κάτι το ασυνήθιστο ακόμα και αφού έχετε ελέγξει τα παραπάνω, διακόψτε τη λειτουργία της μονάδας, κλείστε τον διακόπτη κυκλώματος και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν αναφέροντας τον αριθμό προϊόντος και το σύμπτωμα. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη μονάδα μόνοι σας, καθώς αυτό είναι επικίνδυνο. Εάν ο κωδικός ελέγχου εμφανίζεται στην οθόνη LCD του τηλεχειριστηρίου, ενημερώστε επίσης τον αντιπρόσωπο για το περιεχόμενό του.

Εάν συμβεί κάποιο από τα παρακάτω, διακόψτε αμέσως τη λειτουργία της μονάδας, κλείστε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο προμηθευτήκατε το προϊόν.

- Ο διακόπτης δεν λειτουργεί κανονικά.
- Ο αυτόματος διακόπτης κυκλώματος καίγεται συχνά.
- Άθελα σας έχετε εισάγει κάποιο αντικείμενο ή έχει πέσει νερό στο εσωτερικό.
- Η μονάδα δεν είναι δυνατό να τεθεί σε λειτουργία ακόμα και μετά την άρση της απίας ενεργοποίησης της διάταξης προστασίας.
- Υπάρχουν και άλλες αντικανονικές συνθήκες.

■ Επιβεβαίωση και έλεγχος



Όταν έχει εμφανιστεί κάποιο σφάλμα στο κλιματιστικό, ο κωδικός σφάλματος και ο αριθμός μονάδας της εσωτερικής μονάδας εμφανίζονται στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.

* Ο κωδικός σφάλματος εμφανίζεται μόνο όταν η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία.

Πατήστε το κουμπί [ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ] ή το κουμπί [ΑΚΥΡΟ] για να εμφανιστεί η οθόνη πληροφοριών ελέγχου.

Όταν εμφανίζεται η οθόνη πληροφοριών ελέγχου: Πατήστε το κουμπί [Επικοινωνία] «Επικοινωνία» [F1] για να εμφανιστεί ο αριθμός επικοινωνίας για το σέρβις. Πατήστε το κουμπί [Πληροφορίες] «Πληροφορίες» [F2] για να εμφανιστεί το όνομα μοντέλου και ο σειριακός αριθμός της μονάδας.

* Όταν εμφανίζεται ο *Κωδικός ελέγχου «J31» στην οθόνη LCD του τηλεχειριστηρίου, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν για να αντικαταστήσετε τον αισθητήρα ανίχνευσης διαρροής ψυκτικού μέσου.

10 Ενέργειες και απόδοση

▼ Ελέγξτε πριν από τη λειτουργία

- Ελέγξτε εάν το καλώδιο γείωσης είναι κομμένο ή αποσυνδεδεμένο.
- Ελέγξτε εάν έχει τοποθετηθεί το φίλτρο αέρα.
- Ανοίξτε τον αυτόματο διακόπτη 12 ώρες ή παραπάνω πριν από την έναρξη της λειτουργίας.

▼ Λειτουργία προστασίας 3 λεπτών

Η 3-λεπτη λειτουργία προστασίας εμποδίζει την εκκίνηση του κλιματιστικού για 3 λεπτά μετά την ενεργοποίηση του κύριου διακόπτη ισχύος/διακόπτη κυκλώματος για την επανεκκίνηση του κλιματιστικού.

▼ Διακοπή ρεύματος

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, η μονάδα σταματά εντελώς.

- Για να αρχίσει πάλι η λειτουργία, πιάστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ στο τηλεχειριστήριο.
- Κεραυνός ή λειτουργία ασύρματου τηλεφώνου αυτοκινήτου κοντά στη συσκευή μπορεί να της προκαλέσει δυσλειτουργία. Κλείστε τον κύριο διακόπτη ισχύος ή το διακόπτη κυκλώματος και έπειτα ανοίξτε τους πάλι. Πιάστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ στο τηλεχειριστήριο για επανεκκίνηση.

▼ Λειτουργία αποπάγωσης

Αν η εξωτερική μονάδα έχει παγώσει κατά τη λειτουργία θέρμανσης, η απόψυξη ξεκινάει αυτόματα (για περίπου 2 με 10 λεπτά) για να διατηρηθεί η απόδοση της θέρμανσης.

- Οι ανεμιστήρες στις εσωτερικές και στις εξωτερικές μονάδες θα σταματήσουν κατά τη λειτουργία της απόψυξης.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας αποπάγωσης, το νερό που προκύπτει αποστραγγίζεται από την κάτω πλάκα της εξωτερικής μονάδας.

▼ Θερμαντική ικανότητα

Στη λειτουργία θέρμανσης η θερμότητα απορροφάται από το εξωτερικό και μεταφέρεται στον χώρο. Αυτός ο τρόπος θέρμανσης ονομάζεται σύστημα αντλίας θερμότητας. Όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή, συνιστάται η χρήση άλλη θερμαντικής συσκευής σε συνδυασμό με το κλιματιστικό.

▼ Προσοχή σε περίπτωση χιονόπτωσης και παγώματος της εξωτερικής μονάδας

- Σε περιοχές με έντονες χιονοπτώσεις, η είσοδος και η έξοδος αέρα της εξωτερικής μονάδας συχνά καλύπτονται με χιόνι ή παγώνουν. Εάν παραμείνει το χιόνι ή ο πάγος στην εξωτερική μονάδα, ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στο μηχανήμα ή χαμηλή απόδοση.
- Σε περιοχές με χαμηλές θερμοκρασίες, προσέξτε ο σωλήνας αποστράγγισης να αποστραγγίζει το νερό τέλεια χωρίς να παραμένει νερό στο εσωτερικό για πρόληψη του παγετού. Εάν παγώσει νερό στο εσωτερικό του σωλήνα αποστράγγισης ή της εξωτερικής μονάδας, ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στο μηχανήμα ή χαμηλή απόδοση.

▼ Διάταξη προστασίας

- Σταματά τη λειτουργία σε περίπτωση υπερφόρτωσης του κλιματιστικού μηχανήματος.
- Εάν ενεργοποιηθεί η διάταξη προστασίας, η μονάδα σταματά να λειτουργεί, και αναβοσβήνουν η ένδειξη λειτουργίας και η ένδειξη ελέγχου στο τηλεχειριστήριο.

▼ Εάν ενεργοποιηθεί η διάταξη προστασίας

- Κλείστε τον αυτόματο διακόπτη και προβείτε σε διαγνωστικό έλεγχο. Η συνεχής λειτουργία μπορεί να προκαλέσει ανωμαλία.
- Ελέγξτε εάν έχει τοποθετηθεί το φίλτρο αέρα. Εάν όχι, τότε ο εναλλάκτης θερμότητας ενδέχεται να έχει βουλώσει από τη σκόνη και να σημειώνεται διαρροή νερού.

Κατά την ψύξη

- Η εισαγωγή αέρα ή το στόμιο εκροής αέρα της εξωτερικής μονάδας είναι φραγμένη.
- Φυσάει συνεχώς ισχυρός άνεμος επάνω στην εκροή της εξωτερικής μονάδας.

Κατά τη θέρμανση

- Το φίλτρο αέρα έχει βουλώσει λόγω μεγάλης ποσότητας σκόνης.
- Η εισαγωγή αέρα ή το στόμιο εκροής αέρα της εσωτερικής μονάδας είναι φραγμένη.

▼ Μη σβήνετε τον αυτόματο διακόπτη

- Κατά τη διάρκεια της περιόδου κλιματισμού, αφήνετε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος ανοιχτό και χρησιμοποιείτε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ στο τηλεχειριστήριο.
- Για να εντοπίσετε τυχόν διαρροές ψυκτικού, μην κλείσετε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος ακόμα και αν δεν χρησιμοποιείτε το κλιματιστικό για μεγάλο χρονικό διάστημα.

▼ Αισθητήρας ανίχνευσης διαρροής ψυκτικού μέσου

- Όταν ανιχνεύεται διαρροή του ψυκτικού μέσου R32, κατά τη λειτουργία εμφανίζεται στην οθόνη LCD του τηλεχειριστηρίου ο κωδικός ελέγχου «J30» και ο ανεμιστήρας λειτουργεί αυτόματα με μεγάλη ταχύτητα. Μην απενεργοποιήσετε τον διακόπτη κυκλώματος και αερίστε τον χώρο και, στη συνέχεια, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.
- Εάν ο διακόπτης κυκλώματος απενεργοποιηθεί ενώ εμφανίζεται ο κωδικός ελέγχου «J31» (λήξη διάρκειας ζωής του αισθητήρα ανίχνευσης διαρροής ψυκτικού μέσου), μπορεί να εμφανιστεί ο «J29» (πρόβλημα του αισθητήρα διαρροής ψυκτικού μέσου) όταν ενεργοποιηθεί ξανά ο διακόπτης κυκλώματος. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν όποτε εμφανίζεται ο κωδικός ελέγχου.

■ Συνθήκες λειτουργίας κλιματιστικού

Για σωστή απόδοση, λειτουργήστε το κλιματιστικό κάτω από τις ακόλουθες συνθήκες θερμοκρασίας:

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο εγκατάστασης των συνδυασμένων εξωτερικών μονάδων για λεπτομέρειες σχετικά με την εξωτερική θερμοκρασία.

Λειτουργία ψύξης	Θερμοκρασία δωματίου	: 21 °C ως 32 °C (Θερμοκρασία ξηρού θερμόμετρου), 15 °C ως 24 °C (Θερμοκρασία υγρού θερμόμετρου)
	[ΠΡΟΣΟΧΗ]	Σχετική υγρασία δωματίου – μικρότερη από 80%. Αν το κλιματιστικό λειτουργεί πέρα από αυτό το όριο, η επιφάνειά του μπορεί να προκαλέσει πάχνη.
Λειτουργία θέρμανσης	Θερμοκρασία δωματίου	: 15 °C ως 28 °C (Θερμοκρασία ξηρού θερμόμετρου)

Αν το κλιματιστικό χρησιμοποιείται πέρα από τα παραπάνω όρια, μπορεί να ενεργοποιηθούν λειτουργίες προστασίας.

11 Εγκατάσταση

Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού στα ακόλουθα μέρη

- Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού σε θέση που απέχει 1 m από τηλεόραση, στερεοφωνικό ή ραδιόφωνο. Αν η μονάδα εγκατασταθεί σε ανάλογο χώρο, ο θόρυβος που μεταδίδεται από το κλιματιστικό επηρεάζει τη λειτουργία αυτών των συσκευών.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού κοντά σε συσκευή υψηλής συχνότητας (ραπτομηχανή ή συσκευή μασάζ επαγγελματικής χρήσης κ.ά.), αλλιώς το κλιματιστικό μπορεί να δυσλειτουργεί.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού σε χώρο με υγρασία ή λάδια, ή σε χώρο όπου παράγεται ατμός, αιθάλη ή διαβρωτικό αέριο.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού σε χώρο πλούσιο σε άλατα όπως, για παράδειγμα, σε παραθαλάσσια περιοχή.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού σε χώρο όπου γίνεται μεγάλη χρήση λαδιού μηχανής.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού σε χώρο όπου εκτίθεται σε ισχυρούς ανέμους όπως σε παραθαλάσσια περιοχή.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού σε χώρο όπου παράγονται θειούχα αέρια όπως, για παράδειγμα, σε ιαματική πηγή.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού σε σκάφος ή κινητό γερανό.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού σε όξινο ή αλκαλικό περιβάλλον (σε περιοχή θερμής πηγής ή κοντά σε εργοστάσιο χημικών, ή σε μια θέση που είναι εκτεθειμένη σε εκπομπές καύσης). Μπορεί να προκληθεί διάβρωση στο τελείωμα αλουμινίου και στο χάλκινο σωλήνα του εναλλάκτη θερμότητας.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού κοντά σε εμπόδιο (διέξοδο αερισμού, συσκευή φωτισμού κ.ά.) που παρεμποδίζει τον αέρα εκροής. (Η στροβιλώδης ροή αέρα μπορεί να μειώσει την απόδοση ή να αχρηστεύσει συσκευές.)
- Μην χρησιμοποιείτε το κλιματιστικό για ειδικούς σκοπούς όπως διατήρηση τροφίμων, όργανα ακριβείας, ή έργα τέχνης, ή σε μέρη όπου γίνεται εκτροφή ζώων ή καλλιέργεια φυτών. (Αυτό μπορεί να υποβαθμίσει την ποιότητα των διατηρούμενων ειδών.)
- Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού πάνω από ένα αντικείμενο που δεν πρέπει να υγρανθεί. (Ενδέχεται να πέσει συμπύκνωση από την εσωτερική μονάδα σε υγρασία 80 % ή μεγαλύτερη ή όταν το στόμιο αποστράγγισης έχει φράξει.)
- Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού σε χώρο όπου γίνεται χρήση οργανικού διαλύτη.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού κοντά σε πόρτα ή παράθυρο που είναι εκτεθειμένα σε υγρό αέρα του εξωτερικού περιβάλλοντος. Μπορεί να σχηματιστεί συμπύκνωση επάνω στο κλιματιστικό.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού σε χώρο όπου γίνεται συχνή χρήση ειδικού σπρέι.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού σε χώρο όπου υπάρχει σκόνη σιδήρου ή άλλων μετάλλων. Αν σκόνη από σίδηρο ή άλλα μέταλλα προσκολληθεί ή συλλεχθεί στο εσωτερικό του κλιματιστικού, μπορεί να προκληθεί έκρηξη και πυρκαγιά.
- Μην εγκαταστήσετε το κλιματιστικό σε μέρος όπου υπάρχει καπνός, χημική ουσία ή οργανικός διαλύτης. Ο αισθητήρας ανίχνευσης διαρροής ψυκτικού μέσου λειτουργεί εσφαλμένα, εμποδίζοντας τη λειτουργία του κλιματιστικού.

Προσέξτε το θόρυβο ή τους κραδασμούς

- Αποφύγετε την εγκατάσταση του κλιματιστικού σε χώρο όπου ο θόρυβος της εξωτερικής μονάδας ή ο ζεστός αέρας από το στόμιο εκροής αέρα ενοχλεί τους γείτονές σας.
- Εγκαταστήστε το κλιματιστικό σε συμπαγή και σταθερή βάση ώστε να αποφευχθεί η μετάδοση του θορύβου, ο θόρυβος και οι κραδασμοί λειτουργίας.
- Αν λειτουργεί μία εσωτερική μονάδα, μπορεί να ακούγεται κάποιος θόρυβος από άλλες εσωτερικές μονάδες που δεν λειτουργούν.

12 Προδιαγραφές

Μοντέλο	Στάθμη πίεσης ήχου (σε dB(A))		Βάρος (Kg)
	Ψύξη	Θέρμανση	
RAV-HM561FT-E	*	*	44
RAV-HM801FT-E	*	*	45
RAV-HM901FT-E	*	*	59
RAV-HM1101FT-E	*	*	59
RAV-HM1401FT-E	*	*	59
RAV-HM1601FT-E	*	*	59

* Κάτω των 70 dB(A)

**Πληροφορίες για το προϊόν όσον αφορά τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού.
(Κανονισμός (ΕΕ) 2016/2281)**
<http://ecodesign.toshiba-airconditioning.eu/en>

Δήλωση Συμμόρφωσης

Κατασκευαστής: Carrier Japan Corporation
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPAN

Κάτοχος TCF: Carrier RLC Europe S.A.S
Immeuble Le Cristalia 3 rue Joseph Monier
92500 Rueil-Malmaison FRANCE

Δια του παρόντος δηλώνεται ότι τα κάτωθι αναγραφόμενα μηχανήματα:

Γενικός χαρακτηρισμός: Κλιματιστική μονάδα

Μοντέλο/τύπος: RAV-HM561FT-E
RAV-HM801FT-E
RAV-HM901FT-E
RAV-HM1101FT-E
RAV-HM1401FT-E
RAV-HM1601FT-E

Εμπορική ονομασία: Κλιματιστικό μηχανήμα Digital Inverter Series Super Digital Inverter Series

Συμμορφώνεται με τις διατάξεις της «Οδηγίας περί Μηχανημάτων 2006/42/EK» και τους κανονισμούς μεταφοράς κάθε εθνικής νομοθεσίας.

Όνομα: Masaya Seito
Θέση: Γενικός Διευθυντής, Τμήμα Διασφάλισης Ποιότητας
Ημερομηνία: 1 Μαΐου 2024
Τόπος έκδοσης: Ιαπωνία

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η παρούσα δήλωση καθίσταται άκυρη σε περίπτωση εισαγωγής τεχνικών ή λειτουργικών τροποποιήσεων χωρίς τη σύμφωνη γνώμη του κατασκευαστή.

Carrier Japan Corporation

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

**EH99971201-1
(DH91308302)**